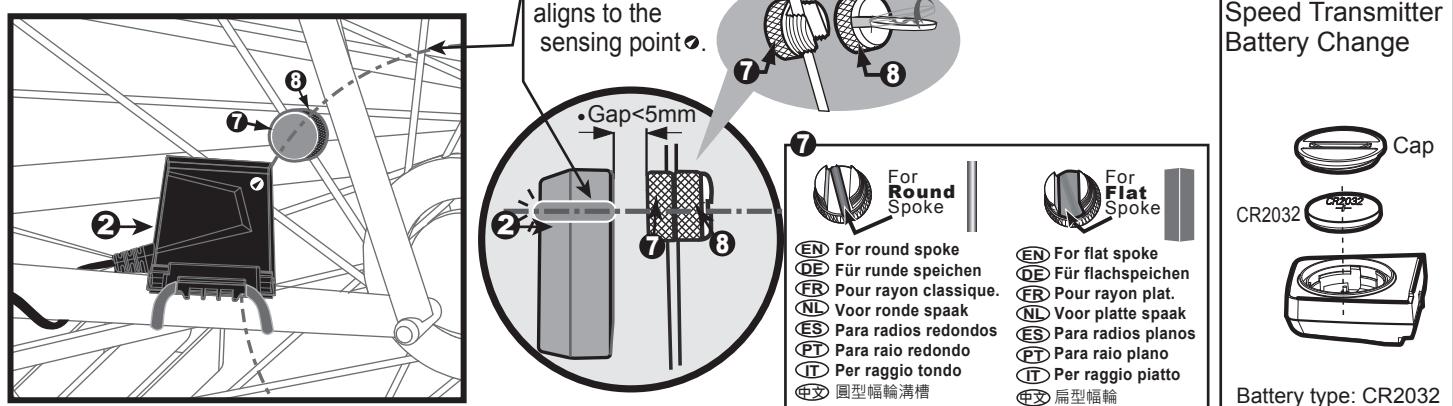
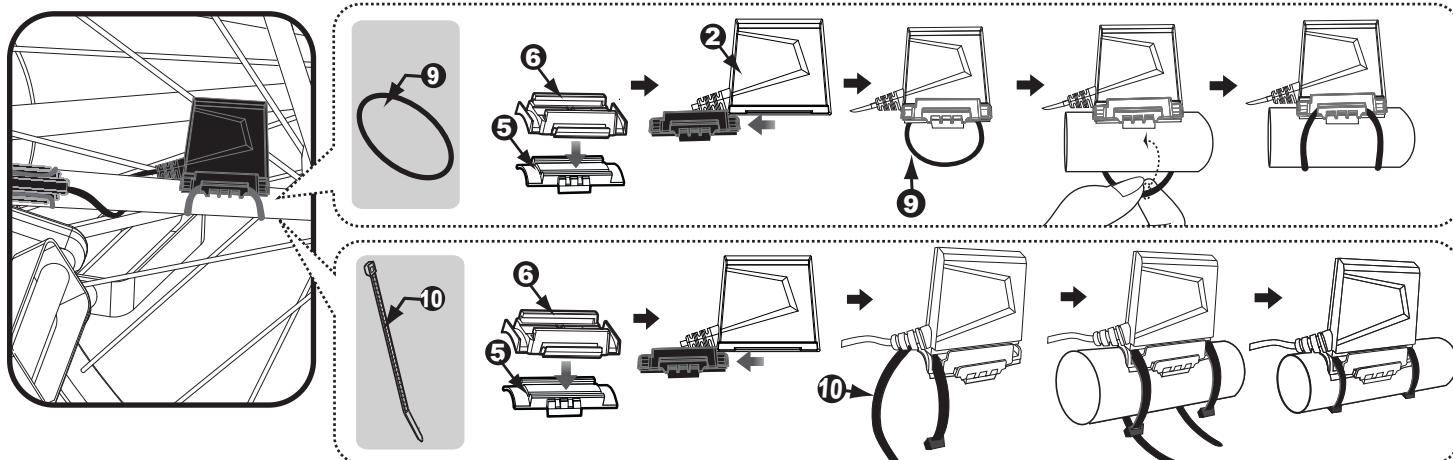
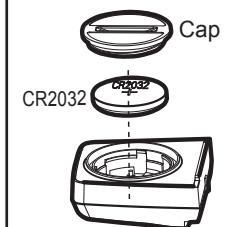


SPEED TRANSMITTER AND MAGNET INSTALLATIONS



Speed Transmitter Battery Change



Battery type: CR2032

- EN** 1. The receiver will receive a stronger wireless signal if the speed Transmitter is more close to the receiver.
 A stronger sensing signal not only has better noise immunity, but also increases the speed Transmitter battery's operating life.
 2. Adjust the magnet fixed position to let the center of the magnet align to the sensing point .
 3. Adjust the sensor to let the gap between the magnet and the sensing point  is about 5mm.

- DE** 1. Der Empfänger erhält ein stärkeres Signal, wenn die Übertragungseinheit näher am Empfänger ist.
 Daraufhin erhält der Empfänger eine bessere Signalkonflikte mit anderen Sendequellen und erhöht die Lebensdauer der Batterie der Übertragungseinheit.
 2. Korrigieren Sie die Endposition des Magneten so, dass die Mitte des Magneten eine Linie mit der Abtastpunkt  bildet.
 3. Korrigieren Sie den Geschwindigkeit Sensors so, dass die Lücke zwischen den Magneten und der Abtastpunkt  ungefähr 5 mm (0.2") beträgt.

- FR** 1. Plus la distance entre le Vitesse Emetteur et le récepteur est courte, plus le signal sans fil est fort.
 Un signal plus fort non seulement une meilleure immunité aux bruits,
 mais il contribue aussi à améliorer la durée de vie de la pile du Vitesse Emetteur.
 2. Ajustez la position de l'aimant en alignant le centre de l'aimant sur les Point sentant .
 3. Ajustez le Vitesse Emetteur pour que l'écart entre l'aimant et les Point sentant  soit d'environ 5 mm (0.2 po).

- NL** 1. Als de zender dicht bij de ontvanger zit, zal de ontvanger een sterker draadloos signaal ontvangen.
 Een sterker signaal van de zender is niet alleen beter bestand tegen ruis, maar verlengt tevens de levensduur van de batterij in de zender.
 2. Pas de vaste positie van de magneet zo aan dat het midden van de magneet op gelijke hoogte komt te staan met het contact punt .
 3. Pas de stand van de zender zo aan dat de opening tussen de magneet en de contact punt  ongeveer 5mm is.

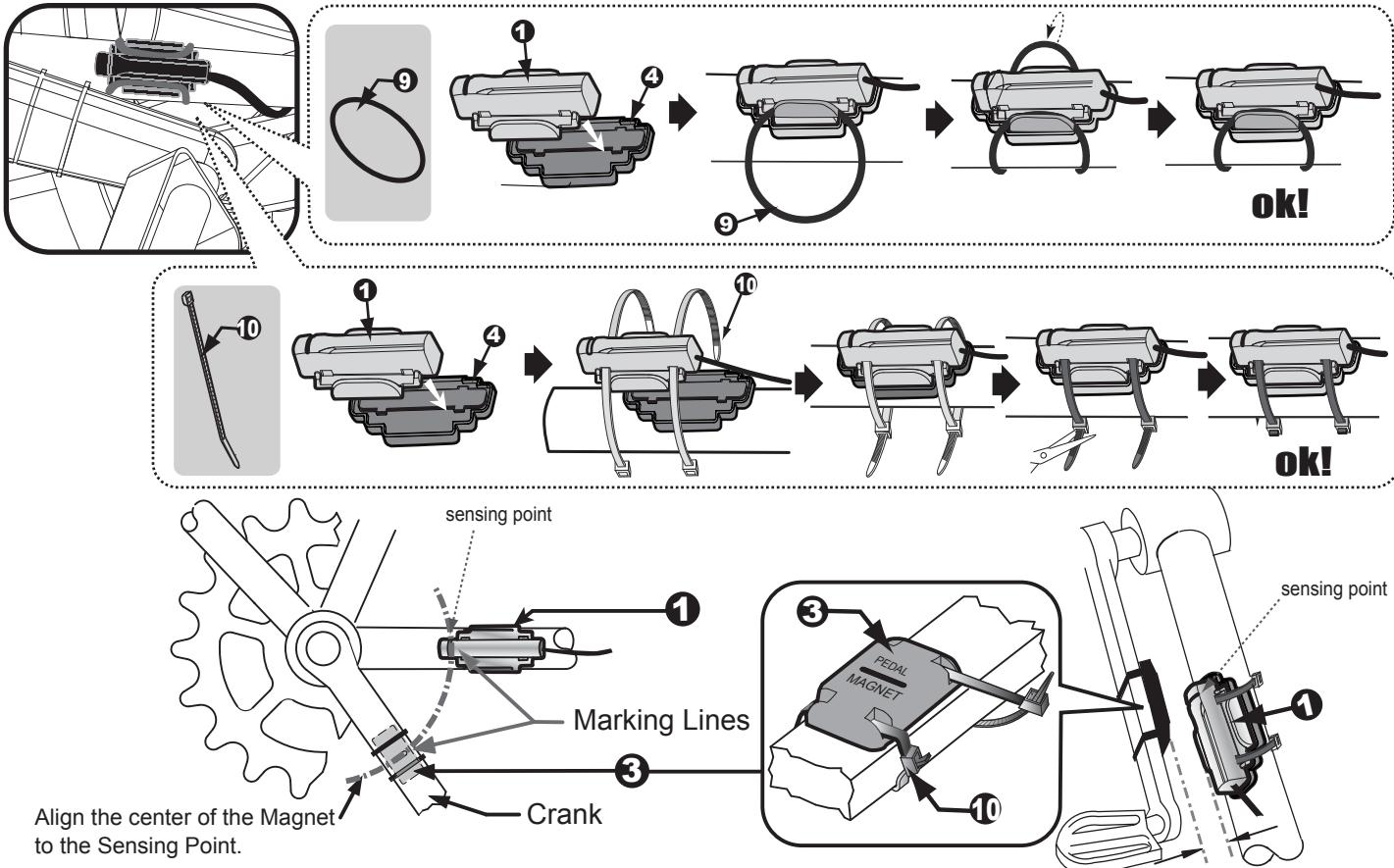
- ES** 1. El receptor recibirá una señal inalámbrica más potente si el Velocidad Transmisor está más cerca del receptor.
 No señal más fuerte no solo es más inmune a los ruidos, sino que además aumenta la vida operativa de la pila del Velocidad Transmisor.
 2. Ajuste la posición fija del imán de modo que el centro del mismo esté alineado con el punto que presente .
 3. Ajuste el Velocidad Transmisor de forma que el espacio entre el imán y el Punto que presente  sea de unos 5 mm (0.2").

- PT** 1. O receptor receberá um sinal sem fios mais forte se o TRANSMISSOR DE VELOCIDADE estiver mais perto do receptor.
 Um sinal mais forte de detecção não apenas tem melhor imunidade ao ruído, mas também aumenta a vida útil da bateria do TRANSMISSOR DE VELOCIDADE.
 2. Ajuste a posição fixa do IMAN de modo que o centro do IMAN fique alinhado com o ponto de detecção .
 3. Ajuste o sensor de modo que a distância entre o IMAN e o ponto de detecção  seja aproximadamente 5 mm.

- IT** 1. Il ricevitore riceverà un segnale più forte se il Velocità Trasmettitore è più vicino al ricevitore. Un segnale più forte, non solo ha una migliore immunità contro le interferenze, ma aumenta anche la durata della batteria del Trasmettitore della Velocità.
 2. Regolare la posizione fissa del magnete di modo che il centro del magnete si allinei con la punto di percepido .
 3. Regolare il Velocità Trasmettitore di modo che la distanza tra il magnete e la Punto di percepido  sia circa 5 mm (0.2").

- 中文** 1. 安裝發射器時，與接收器的距離愈近傳送訊號就會愈好，且能抗干擾及減少電池的消耗。
 2. 安裝磁鐵時，請調整磁鐵中心對齊到感應器的最佳位置 。
 3. 請調整磁鐵及感應器  的間距小於5mm以內。

RPM SENSOR and RPM PEDAL MAGNET INSTALLATIONS



(EN) Align the center of the MAGNET③ to either of the sensing point .

(DE) Richten Sie die Mitte des Magneten③ zu einem der Sensorbereich aus.

(FR) Alignez le centre de l'AIMANT③ avec une des Point de capture .

(NL) Breng het midden van de MAGNEET③ op een lijn met de sensorpunt .

(ES) Alinee el centro del imán ③ con cualquiera de las Punto sensor .

(PT) IMAN③ fica alinhado com o centro do ponto de detecção .

(IT) Allineare il centro del magnete③ a uno dei due punti di rilevazione del sensore .

(中文) 板踏板迴轉數磁鐵的中心對齊到RPM感測器上凹槽感應線。

SENSOR PAIRING

